

Jelentkezés

Motivációs levél

Motivációs levél - Kezdés

német

koreai

Sehr geehrter Herr,

Hivatalos, férfi címzett, ismeretlen név

Sehr geehrte Frau,

Hivatalos, női címzett, ismeretlen név

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hivatalos, címzett neve és neme ismeretlen

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hivatalos, több címzett

()

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hivatalos, címzettek neve és neme teljesen ismeretlen

()

Sehr geehrter Herr Schmidt,

Hivatalos, férfi címzett, ismert név

Sehr geehrte Frau Schmidt,

Hivatalos, női címzett, házas, ismert név

Sehr geehrte Frau Schmidt,

Hivatalos, női címzett, egyedülálló, ismert név

Sehr geehrte Frau Schmidt,

Hivatalos, női címzett, ismert név, ismeretlen családi állapot

Lieber Herr Schmidt,

Kevésbé hivatalos, már régebb óta van üzleti kapcsolat

Hiermit bewerbe ich mich um die Stelle als ..., die
Sie in ... vom ... ausgeschrieben haben.

Standard formula egy olyan állásra, amelynek a hirdetését egy újságban vagy magazinban láttad

Bezugnehmend auf Ihre Anzeige auf ... schreibe ich
Ihnen...

Standard formula egy online hirdetett állásra válaszként

Jelentkezés

Motivációs levél

Bezugnehmend auf Ihre Anzeige in ... vom... ..() ...
Standard formula annak elmagyarázására, hogy hol találtad a meghirdetett állást

Mit großem Interesse habe ich Ihre Anzeige für die ..()
Position eines erfahrenen ... in der Ausgabe ... vom ..
... gelesen.
Standard formula egy olyan állásra jelentkezéskor, amelyet egy magazinban vagy hetilapban láttál

Auf das von Ihnen ausgeschriebene Stellenangebot ..
bewerbe ich mich gerne, weil...
Standard formula állásjelentkezéskor

Ich bewerbe mich um die Stelle als... ..
Standard formula állásjelentkezéskor

Derzeit arbeite ich für... . Zu meinen Aufgaben ... ,
zählen...
Nyitó mondatként használják a jelenlegi foglalkozási állapot leírására

Motivációs levél - Érvelés

német **koreai**
Die Stelle ist für mich von großem Interesse, weil... ..,
Annak a megmagyarázására, hogy miért szeretnéd az adott munkát

Gerne würde ich für Sie arbeiten, um... ..,
Annak a megmagyarázására, hogy miért szeretnéd az adott munkát

Zu meinen Stärken zählen... ..
A legfontosabb tulajdonságaid leírásakor

Ich denke, zu meinen Schwächen zählen... . Aber,
ich arbeite daran, mich in diesem Bereich / diesen
Bereichen zu verbessern.
Utalás a gyengeségeidre, de annak mutatása, hogy szeretnél ezeken a területeken fejlődni

Ich eigne mich für diese Position, weil... ..,
Annak leírására, hogy mitől vagy jó jelentkező a munkára

Jelentkezés

Motivációs levél



Zwar kann ich keine Erfahrung in... vorweisen; ... ,
dafür habe ich...

Amikor még nem dolgoztál az adott területen, de szeretnéd bemutatni a más területeken szerzett tapasztalataidat

Meine beruflichen Qualifikationen entsprechen den /
Anforderungen Ihres Unternehmens.

Annak a leírására, hogy milyen képességek tesznek alkalmassá a munkára

Während meiner Zeit als... habe ich meine ... ,
Kenntnisse in... verbessert / erweitert / vertieft. / /

Egy adott területen szerzett tapasztalat bemutatása és a képesség új képességek/tudás szerzésére

Mein Fachgebiet ist... ..

Annak leírására, hogy melyik területen vannak a legnagyobb eredményeid, tapasztalataid

Während meiner Arbeit bei... bin ich in ... sehr ...
sachkundig geworden...

Egy adott területen szerzett tapasztalat bemutatása és a képesség új képességek/tudás szerzésére

Auch in stressigen Situationen vernachlässige ich
nicht Sorgfalt und Genauigkeit. Daher wäre ich ...
besonders geeignet für die Anforderungen als...

Annak elmagyarázására, hogy miért lennél jó az állásra a korábbi munkatapasztalataid alapján

Auch unter Belastung behalte ich hohe
Qualitätsstandards bei. 가 ,

Annak érzékeltetésére, hogy képes vagy magas igényeket támaztó környezetben dolgozni

Somit würde sich für mich die Gelegenheit ergeben,
meine Interessen mit dieser Position zu verknüpfen.

Annak bemutatására, hogy személyesen is nagyon érdeklődsz a munka iránt

Ich interessiere mich ganz besonders für diese Stelle ... ,
und würde mich sehr über die Gelegenheit freuen,
in der Zusammenarbeit mit Ihnen mein Wissen zu
erweitern.

Annak bemutatására, hogy személyesen is nagyon érdeklődsz a munka iránt

Jelentkezés

Motivációs levél



Wie Sie meinem beigefügten Lebenslauf entnehmen können, entsprechen meine Erfahrung und meine Qualifikationen den Anforderungen dieser Position.

, 가가

Az önéletrajzod kihangsúlyozásakor és annak érzékeltetésére, hogy mennyire illene hozzád ez a munka

Meine derzeitige Position als... bietet mir die Gelegenheit, in einem anspruchsvollen Umfeld zu arbeiten, wo die enge Zusammenarbeit mit meinen Kollegen unverzichtbar ist, um vereinbarte Fristen einzuhalten.

Annak leírására, hogy milyen tudást sajátítottál el a jelenlegi munkád során

Zusätzlich zu meinen Verantwortlichkeiten als... habe ich auch Fähigkeiten in... erworben.

Extra képezések/tudás leírása, amiket a jelenlegi állásodon keresztül sajátítottál el és, amik nem feltétlenül függenek össze szorosan a foglalkozási pozícióddal

Motivációs levél - Képességek/készségek

német

koreai

... ist meine Muttersprache; darüber hinaus spreche ich...

... , ...

Az anyanyelved és az egyéb folyékonyan beszélt nyelvek leírására

Ich verfüge über sehr gute Kenntnisse in...

Nem anyanyelvi, de magas szinten beszélt nyelvek leírása

Ich besitze solide Grundkenntnisse in...

Nem anyanyelvi és középszinten beszélt nyelvek leírása

Ich verfüge über ... Jahre Erfahrung als...

Egy adott üzleti területen szerzett tapasztalataid leírására

Ich verfüge über gute Kenntnisse in...

Számítógépes szoftver ismeretek bemutatása

Ich denke, dass ich über die geeignete Kombination aus... und ... verfüge.

가

Annak leírására, hogy mennyire kiegyensúlyozottak a képességeid

Jelentkezés

Motivációs levél

ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeiten

Információk megosztása és bizonyos dolgok elmagyarázása a kollégáknak

schlussfolgerndes Denken

Bizonyos dolgok megértése és gyors és hatékony elmagyarázása

logisches Denken

Az elképzelések/ötletek precíz és jól átgondolt módon való szerkesztése, összerakása

analytische Fähigkeiten

Készség a dolgok részletes értékelésére

hohe soziale Kompetenz

A kollégákkal való hatékony együttműködés és kommunikációra való készség

Verhandlungsgeschick

Más vállalatokkal való hatékony üzletelési készség

Präsentationsfähigkeiten

A készség, hogy sok ember előtt képes hatékonyan előadni az ötleteit

Motivációs levél - Lezárás

német

Ich bin hochmotiviert und freue mich auf die vielseitige Tätigkeit, die mir eine Position in Ihrem Unternehmen bieten würde.

Lezárásnál megismételve, hogy mennyire szeretnél a vállalatnak dolgozni

Ich sehe die neuen Aufgaben / diese Position als willkommene Herausforderung, auf die ich mich freue.

Lezárásnál megismételve, hogy mennyire szeretnél a vállalatnak dolgozni

Ich würde mich sehr über die Gelegenheit freuen, weitere Details zu der Position mit Ihnen persönlich zu besprechen.

Lezárásnál felvillantani egy lehetséges interjút

koreai

가

가

Jelentkezés

Motivációs levél



Anbei erhalten Sie meinen Lebenslauf.

Standard formula annak leírására, hogy a CV a csatolmányban van

Auf Wunsch sende ich Ihnen gerne die Zeugnisse , ...
von ... zu.

Standard formula arra, hogy nyitott vagy referenciák adására

Zeugnisse können bei ... angefordert werden. ...

Annak leírására, hogy tudsz hozni referenciát és, hogy kit keressenek érte

Für ein Vorstellungsgespräch stehe ich am ... zur
Verfügung. ...

Annak a tudomásul adására, hogy szabad vagy egy interjúra

Vielen Dank für Ihr Interesse. Ich würde mich sehr
über die Gelegenheit freuen, Sie in einem
persönlichen Gespräch davon zu überzeugen, dass
ich der geeignete Kandidat für diese Position bin.

Bitte kontaktieren Sie mich per...

A preferált elérhetőségek megadásánál és a jelentkezés átnézéséért megköszönésekor használatos

Mit freundlichen Grüßen ... ()

Hivatalos, címzett neve ismeretlen

Mit freundlichen Grüßen ... ()

Hivatalos, széles körben használt, ismert címzett

Hochachtungsvoll ... , ... ()

Hivatalos, nem túl elterjedt, ismert címzett

Herzliche Grüße

Nem hivatalos, üzleti partnerek között, akik tegeződnek
